

English	Slovak / slovenčina
<h2 data-bbox="181 409 1102 463">Long COVID: Muscle and joint pain</h2> <p data-bbox="181 498 1147 752">You may experience pain after coronavirus (COVID-19), especially if you were in hospital or less active than usual as a result of the virus. Most pain should eventually go away, but sometimes it might carry on for longer. There are ways to manage pain that you may have after coronavirus.</p>	<h2 data-bbox="1147 409 1994 520">Dlhodobý COVID: Bolest' svalov a kíbov</h2> <p data-bbox="1147 555 2142 809">Po koronavírusu (COVID-19) môžete pocíťovať bolest', najmä ak ste boli v nemocnici alebo ste v dôsledku vírusu menej aktívni než zvyčajne. Bolest' nakoniec väčšinou prejde, no niekedy môže pretrvávať dlhšie. Ak pocíťujete bolest' po prekonaní koronavírusu, existujú spôsoby, ako ju zvládať.</p>
<p data-bbox="181 901 256 933">Do:</p> <ul data-bbox="242 986 1125 1335" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="242 986 1125 1076">plan the things you need to do each day to help you keep on top of your pain</li> <li data-bbox="242 1108 1125 1198">pace yourself – if your pain is stopping you completing a task you can try again later</li> <li data-bbox="242 1230 1125 1335">try to relax – this can be hard, but finding something which relaxes you will reduce the stress of pain</li> </ul>	<p data-bbox="1147 901 1304 933">Čo robiť:</p> <ul data-bbox="1215 986 2120 1335" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="1215 986 2120 1076">plánujte si, čo máte každý deň urobiť, aby ste bolest' zvládali</li> <li data-bbox="1215 1108 2120 1198">šetríte sa – ak vám bolest' bráni v plnení úloh, vráťte sa k nim neskôr</li> <li data-bbox="1215 1230 2120 1335">snažte sa uvoľniť – môže to byť ťažké, no ak nájdete niečo, pri čom sa uvoľníte, zmiernite stres z bolesti</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• take regular enjoyable exercise – even a small amount if you can, like going for a walk, will make you feel better and help keep your muscles and joints moving</li> <li>• talk to others – such as family and friends – about pain you're experiencing and why you may need to do things differently at the moment</li> <li>• do things you enjoy – this makes you feel good and can reduce pain</li> <li>• speak to your community pharmacist for advice about pain management</li> <li>• take prescribed medicine if advised by a healthcare professional</li> </ul> <p>Speak to your GP practice if:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• your pain is affecting your day to day life</li> <li>• you're worried about your symptoms</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• pravidelne sa venujte pohybu, ktorý vás baví – pre lepší pocit a udržiavanie pohyblivosti svalov a kĺbov stačí krátka aktivita, napríklad prechádzka</li> <li>• rozprávajte sa s ostatnými – napríklad s rodinou a priateľmi – o bolesti, ktorú pocíujete, a vysvetlite, že momentálne musíte robiť zmeny</li> <li>• robte veci, ktoré vás bavia – budete sa cítiť dobre a zmiernite bolest'</li> <li>• poradťte sa so svojím miestnym lekárnikom o zvládaní bolesti</li> <li>• ak vám to odporučí zdravotný pracovník, berte predpísané lieky</li> </ul> <p>Poradťte sa so svojím GP, ak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• má bolest' vplyv na váš každodenný život</li> <li>• vás príznaky znepokojujú</li> </ul>
---	--

For more information in Slovak go to <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak">www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak</a>	Viac informácií v slovenčine nájdete na adrese <a href="http://www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak">www.nhsinform.scot/translations/languages/slovak</a>
October 2021	október 2021